Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 7 Марта 1925 г.

V-й год изд. № 819 V-й год изд.

Цѣна отдѣльн. № 19 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка милиметровая впереди текста 18 гр. посреди текста 45 гр. позади текста 12 гр. Страница обыкн. занимаетъ столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администація не отвѣчаетъ. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Рукописи не возвращаются.
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. веч. ежедневно, кромѣ праздниковъ.

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новолипье 9 кв 9

„M. Stok i B. Jorysz"
Spółka firmowa
Równe na Wołyniu
REPREZENTACJA
firm krajowych i zagranicznych
KOMIS TOWARÓW
Adres telegraficzny „JORYSTOK"
Tel. № 41

REPREZENTACJA NA WOŁYŃ
Tow. HANDLOWO-AJENTUROWE S. A.
(dawn. Herman Meyer)

DZIAŁ ŻELAZNY I METALOWY:
Zjednoczone Huty Królewska i Laura, Katowice,
Modrzejowskie Zakłady Górniczo Hutnicze S. A. Sosnowiec,
Towarzystwo Zakładów Metalowych B. Hantke S. A. Warszawa,
„Metalurgja" S. A. Katowice, Zarząd w Warszawie,
„Przemysł Ołowiany" Huta ołowiu w Strzybnicy C. Sl,
Fabryka wyrobów metalowych Norblin, Br. Buch i T. Werner S. A. Warszawa

DZIAŁ TECHNICZNY:
A. Borsig, Fabryka maszyn, Berlin-Tegel,
„Borsigwerk" Huta żelaza, Borsigwerk pod Bytomiem,
M. A. N. Fabryka motorów Diesel a Augsburg - Nürnberg.
Schäffer u. Budenberg, Fabryka armatur. Magdeburg-Buckau,
oraz cały szereg innych fabryk maszyn, a to: do wyrobów grzebieni i innych artykułów z celluloidu, gumy, rogu, galalitu, alluminium i drzewa.

DZIAŁ KOLONIALNY:
Duyvis et Zoon. Amsterdam,
De Erwe H. de Jogn, Wormerveer,
Zakłady Solvay w Polsce, Warszawa.

DZIAŁ HANDLOWY:
Zjednoczone Fabryki Wyrobów Emaljowanych, Warszawa.
„Dąbrowa" Huta szkła, Warszawa.

DZIAŁ BŁAWATNY, M. Silberstein, Łódź, Składy manufaktury i tekstylji fabryk Łódzkich i Tomaszowskich

Krajowy Zakład dla Przemysłu Fabrycznego „ROLINDUSTRIA", Spółka Akcyjna LWÓW
Pełne urządzenie młynów

Prosimy przekonać się
że NAJLEPSZE są
Maszyny do pisania „UNDERWOOD"
Arytmometry „ORIGINAL—ODHNER"
MASZYNY DO LICZENIA DO ROBIENIA WYKAZÓW „SUNDSTRAND"
Anglo-skie powielacze „ELLAMS"

G. GERLACH OSSOLINSKICH 4. WARSZAWA
Hurt i Detal

ПОРОШКИ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ
„KOWALSKINA"
превращает ГОЛОВНУЮ БОЛЬ
Издѣлія химическ. лабор. фарм. Ap. Kowalski"

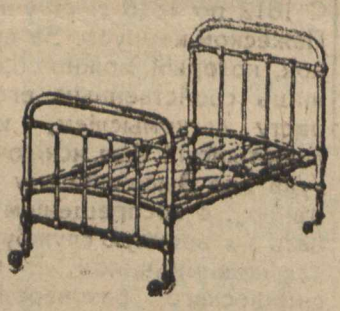
Najlepsze GRAMOFONY są tylko
„PARLOPHON"
najmodniejsze tańce są zawsze na płytach
„Beka" i „Parlophon"
ŻĄDAĆ W STAREJ FIRMIE
S. CHOROWSKI RÓWNE UL. 3-go MAJA 176.

Szczury i myszy
tępi
znana jeszcze przed wojną ze swej skuteczności i nagrodzona wielkim medalem złotym na wystawie w Wiedniu
Pasta A. Zalewskiego
w Rawie Mazowieckiej
Uwaga: Nieszkodliwa dla zwierząt domowych i ptactwa.
Zamówienia wysyła się pocztą za zaliczeniem.
Żądać we wszystkich aptekach i składach aptecznych

Ogłoszenie
ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE
JANÓW
S-ka z ogr. odpow.
we Lwowie ul. Słowackiego L. 14
Telefony 682 i 125 Fabryka Janów 3
Tartak wodny, stolarnia parowa, fabryka dachówek cementowych, eksploatacja lasów, dostawa: młynków do zboża wozów gospodarskich, mebli ogrodowych składanych, drabin pokojowych, kół pasowych drewnianych, wyroby betonowe materjały budowlane i stolarskie.

The Anglo Asiatic Company Limited
London. Filiale Danzig.
Развѣска и склады:
Олива у Данцига
Требуйте чай с „Кораблем"
В. Высоцкій и К-о
Москва
Основано в 1849 году
Представитель для КРЕСОВ ВОЛЫНИ фирма
„KOLON" Данциг, Ionengasse № 21 тел. 868

Łóżka
NACZYNIA
kuchenne
Zastawy z chińskiego srebra i alpaki
Narzędzia gospodarcze i rzemieślnicze
Antoni HALSKI
Lwów, Sobieskiego 3.



Ульи
системы
Дадани-Блата
и др. систем
ИЗГОТОВЛЯЮ
Gminna № Л

Кино--театр
ИНТИМНЫЙ
С субботы 7 марта
10 Заповѣдей

Телеграммы.

Кто об'являет войну и заключает мир.

ВАРШАВА 5 марта. В военной комиссіи на днях происходило обсужденіе проекта устава организаціи высших военных властей. Единогласно была принята 1-ая статья, устанавливающая, что высшим начальником вооруженных сил в Государствѣ является Президент Республики. Статья 5-ая: предоставляет право Президенту об'являть мобилизацію, ст. 6 уполномачивает Президента об'являть войну и заключать мір в соглашеніи с Сеймом.

Уменьшеніе движенія на желѣзных дорогах.

ВАРШАВА 5 марта. Вслѣдствіе общаго экономическаго кризиса в послѣднее время на польских желѣзных дорогах значительно уменьшилось движеніе. Лишь в угольном промышленном районѣ уменьшеніе это выразилось в 40 проц. Это обстоятельство черезвычайно безпокоит центральныя учрежденія в Варшавѣ.

Добыча угля.

КАТОВИЦЫ 5 марта. Согласно новѣйшим статистическим данным в прошлом году во всей Польшѣ добыча каменнаго угля выразилась цыфрой в 32.224.680 тонн (в 1923 году добыча была 34.832.105 тон.) Бураго угля в 1924 году было добыто 88.038 тонн. в 1923 году 171.035 тонн, в 1924 году из каменнаго угля было изготовлено 340.700 тонн брикет.

Католическій день в Польшѣ.

ПОЗНАНЬ 5 марта. Польское общественное мнѣніе в настоящее время занято приготовленіями к так называемому „католическому дню", который в текущем году будет устроен 19-го упрѣля в Познани. Католическій день явится смотром польских католиков со всей Польши и днем пропаганды католических идей.

Военныя совѣщанія в Минскѣ.

ВАРШАВА. 5 Марта. В связи с разрастающимся неудовольством совѣтским строем среди бѣлорусскаго крестьянства, в Минск прибыл на днях красный генерал Буденный, который принял участіе в военных совѣщаніях с мѣстными военными властями. Рѣшено принять ряд оборонительных мѣр против подвижного внутренняго фронта. Ожидается пріѣзд также другого краснаго ген. Фрунзе.

Совѣтскія реформы.

ВАРШАВА. 5 Марта. Сюда сообщают, что совѣты рѣшили измѣнить свою политику, сосредоточив все вниманіе на внутреннем положеніи, в ущерб политикѣ внѣшней, и в частности пропагандѣ. Большевики думают этим пріобрѣсти довѣріе крестьянских масс. Большевитскіе вожди считают, что революціонное движеніе больше назрѣло в центральной Европѣ, чѣм в Англіи и Франціи.

Обзор печати.

Русскіе монархисты—эмигранты на страницах своих заграничных органов выступили на днях с заявленіями касаясь своих отношеній к возникшим, послѣ европейской войны сосѣдним с Россіей, государствам.

Послѣ общеизвѣстнаго заявленія Трепова, перепечатаннаго почти всѣми варшавскими газетами, в Парижском органѣ Суворина „Вечернее Время» помѣщена была передовица под заглавіем: «Готова ли Эмиграція высказать свое мнѣніе по русским дѣлам".

В особом примѣчаніи редакція газеты, обращая вниманіе своих читателей на статью, заявляет, что данныя были получены ею из „вполнѣ авторитетнаго источника".

Взгляды, высказанные в этой статьѣ являются без сомнѣнья «символом вѣры". Великаго Князя Николая Николаевича, и автор передовицы ссылается явно на разговор В. Князя, бывшій в прошлом году с представителем американской прессы.

Между прочим. он говорит: „Новые наши сосѣди и западныя друзья интересуются, какую именно позицію займет будущая національная русская власть по отношенію к вновь возникшим по окончаніи европейской войны государствам а именно: к Польшѣ, Финляндіи, Прибалтійским государствам и старому сосѣду Румыніи.

Между ними и Россіей могут возникнуть различные вопросы. Разрѣшеніе их „in meritum» сейчас являлось бы попросту академическим разсужденіем, так как вѣдь не возможно разрѣшить эти вопросы без хозяина, которым является русскій народ".

Но и сейчас по мнѣнію автора этой передовицы, является возможность опредѣлить принципы, которыми в будущем будет руководствоваться здраво мыслящее русское общество. Принципы эти просты: будущая національная государственная русская власть, которая придет на смѣну большевиков, отнюдь не будет имѣть намѣреній каких либо посягательств на самостоятельность новосоздавшихся по сосѣдству с Россіей государств...

При обоюдном желаніи, легко будет найти пути к разрѣшенію в желательном для обоих сторон спорных вопросов. Внутреннее строительство возраждающейся Россіи привлечет к себѣ вниманіе всего современнаго и будущаго поколѣнія, а по отношенію же сосѣдей.., „общія экономическія взаимоотношенія основавывающіяся на географическом положеніи, должны быть разрѣшены миролюбиво".

Русскій народ, говорится в заключеніе этой передовицы имѣет перед собой одну задачу—освобожденіе Россіи и в борьбѣ этой, он лучше всего узнает, кто будет врагом а кто окажется другом возраждающейся Страны.

* * *

Так правыми русскими кругами опровергаются тендеціозныя свѣдѣнія распространяемыя лѣвой прессой, что кадеты и монархисты в основаніе своей программы ставят прежде всего возстановленіе границ б. Россійскій Имперіи, тогда как Виктор Чернов и др. лѣвые циммервальдовцы, воспылав неожиданным и непрошенным патріотизмом выражают сомнѣнія по поводу устойчивости западных границ С. С. С. Р.

Эта очередная спекуляція лѣвых, в серьезных русских эмигрантских кругах конечно не встрѣтить поддержки т. к. всякому истосковавшемуся эмигранту прежде всего чужды всякія завоевательныя тенденціи, и всѣ его мечты, конечно, сводятся прежде всего к единственному желанію устроить свои домашнія русскія дѣла, а этого хватит не на одно поколѣніе.

* * *

Посвяшая статью планам и намѣреніях русских монархистов, украинское „Діло", обращает особое вниманіе на дѣятельность В. Князя Николая Николаевича, при чем утверждает, что русскіе эмиграціонные круга в Польшѣ развивают энергичную агитацію среди украинских бѣженцев, о присоединеніи их к организуемому Великим Князем антибольшевитскому движенію „Діло" передает будьто бы Великій Князь вошел в соглашеніе с нѣкіими польскими и румынскими кругами, обѣщавшими свою поддержку в борьбѣ его с большевиками, которую он намѣрен организовать под руководством Англіи.

В дальнѣйшем львовское „Діло" сообщает, что во время рождественских праздников в Азовѣ, Харьковѣ, Москвѣ и др. городах были расклеены плакаты с изображеніем Великаго Князя и надписью: „Вот кто спасет Россію".

Далѣе газета передает, что будто бы агитаторы В. Князя удачно ведут секретную работу, занимая ряд выдающихся постов в различних совѣтских учрежденіях. Возлагается надежда на то, что сторонники Троцкаго в арміи и флотѣ в соотвѣтственный момент присоединятся к Великому Князю.

Извѣстія эти „Діло" сопровождает слѣдующим своим заключеніем: „Для нас, Украинцев" опасным и вредным является тот факт, что в распоряженіи Н. Н. находятся агенты также и на Украинѣ, которой суждено первой явиться ареной вооруженных столкновеній монархистов с большевиками. Агенты эти находятся в постоянной связи с русскими монархическими організаціями в Польшѣ.

* * *

Эти сен саціонныя сообщенія очевидно, являются отголоском слухов мѣсяц тому назад прокатившихся по всей европейской прессѣ.

В послѣднее время выяснилось, что попытка создать единый антибольшевитскій фронт не нашла единодушной поддержки в руководящих политических кругах Европы.

Свѣдѣнія „Діла" о монархической пропагандѣ в С.С.С.Р. подтверждаются разсказами бѣглецев из совѣтскаго рая, передающих, что значительныя количества монархической агитаціонной литературы, как это не странно, доставляются по почтѣ в запечатанных пакетах по адресу сельских исполкомов.

АРТРЕТИЗМ, РЕВМАТИЗМ, НЕВРАЛГІЮ
излѣчивает радикальная мазь в металлических трубочках под названіем „Mesolament".
Требуйте во всѣх аптеках и аптечных складах.

Евгеній Абрамович Боратынскій.

Вѣк шествует путем своим желѣзным,
В сердцах корысть, и общая мечта
Час от часу насущным и полезным
Отчетливѣй, безстыднѣй занята
Исчезнули при свѣтѣ просвѣщенья
Поэзій ребяческіе сны,
И не о ней хлопочут поколѣнья,
Промышленным заботам преданы...

Человѣк, писавшій эти строки, родился 125 лѣт тому назад, нѣсколькими мѣсяцами позже Пушкина. Вмѣстѣ с послѣдним и Языковым они составляли нѣкогда блестящій тріумвират., „Из всѣх поэтов, псявившихся вмѣстѣ с Пушкиным", писал Бѣлинскій:„ первое мѣсто безспорно принадлежит Боратынскому", Он сумѣл остаться независимым от вліянія своего геніальнаго сверстника и сам оказал сильное вліяніе не только на Лермонтова, но и на нѣкоторых живших гораздо позже поэтов.

Евгеній Абрамович Боратынскій появился на свѣтѣ 19-го февр. 1800 г. в селѣ Вежлѣ Кирсанскаго у Тамбовской губ. С 1812 по 1816 г. он учился в Пажеском корпусѣ. За проступок, который можно об,яснить лишь свойственным его возрасту легкомыслієм, юноша Боратынскій был исключен оттуда „по Высочайшему повелѣнію„, с воспрещеніем оступать на военную службу иначе как нижним чином. В паріод юношескаго разочарованія и тоски по поводу разбитой, как ему тогда казалось, жизни. Боратынскій познакомился и подружился с незадолго до того окончившим Царскосельскій лицей бар А. А. Дельвигом от котораго и заразился любовью к поэзіи.

Памятником этого сближенія является посвященное Боратынским своему другу стихотвореніе:

Ты помнишь ли, в какой печальный срок
Впервые ты узнал мой уголок?
Ты помнишь ли, с какой судьбой суровой
Боролся я, почти лишенный сил?
Я погибал, ты дух мой оживил
Надеждою возвышенной и новой
Ты ввел меня в семейство добрых муз.
Дѣля досуг межь ними и тобою,
Я ль чувствовал ея свинцовый груз
И перед ней унизился душою?

А. С. Пушкин, весьма впрочем любившій Боратынскаго и его творчество, в нѣсколько юмористических тонах описывает совмѣстную жизнь обоих поэтов

„Там гдѣ Семеновскій полк, в пятой ротѣ, в домикѣ низком,
Жил поэт Баратынскій с Дельвигом, може поэтом.
Тихо жили они, за квартиру платили немного,
В лавочку были должны, дома обѣдали рѣдко.
Часто, когда покрывалось небо осеннею тучей,
Шли они в дождик пѣшком, в панталонах трикотовых тонких,
Руки спрятав в карманах (перчаток они не имѣли!)
Шли и твердили, шутя: какое в россіянах чувство!"

В 1819 г. Боратынскій поступил рядовым в л. гб. Егерскій полк, а в слѣдующем году переведен был в чинѣ унтер-офицера в Нейшлотскій пѣхотный полк, стоявшій в Финляндіи. Пятилѣтняя жизнь (1820-1824) в этой суровой, дикой, но величественной и вмѣстѣ с тѣм красивой странѣ благотворно отразилась на творчествѣ поэта, а творчество--на общем душевном его состояніи

„Болящій дух врачует пѣснопѣнье.
Гармоніи таинственная власть
Тяжелое искупит заблужденье
И укротит бунтующую страсть
Душа пѣвца, согласно излитая,
Разрѣшена от всѣх своих скорбей;
Ичистоту поэзія святая
И мир отдаст причастницѣ своей.

В письмѣ к А. А. Бестужеву и К. О. Рылѣеву по поводу книжки „Полярной Звѣзды на 1824 г. Пушкин пишет:„ Боратынскій--прелесть и чудо... Послѣ него никогда не стану печатать своих элегій"...

Ко времени производства в офицеры и к выходу вскорѣ затѣм в отставку (1826) у Боратынскаго был уже подготовлен к печати первый томик стихов, куда вошли его поэма из финляндской жизни „Эда" и „Пиры„ Эта книга вызвала неблагопріятный отзыв вліятельной тогда „Сѣверной Пчелы" и слабое возраженіе пытавшагося заступиться за поэта „Московскаго Телеграфа".

(Продолженіе слѣдуст)

КАППА

Требуйте повсюду
НАИЛУЧШІЙ ЧАЙ
в Польшѣ № 9 (цейлонскій) и № 5 (китайскій)
Т-ва „Василій Перлов с С-ми"
существующаго с 1787 г.
Главный склад
ВАРШАВА, ЛЕШНО 81
Пробные заказы высылаются наложенным платежом

KREM PERŁOWY
PASTA DO ZĘBÓW
Ihnatowicz Lwów
WSZĘDZIE DO NABYCIA !!!

Разныя извѣстія.

ПРЕСЛѢДОВАНІЕ КАТОЛИЧЕСТВА.

В Петербургѣ начались вновь преслѣдованія католичества. На днях там был подвергнут аресту без пред'явленія обвиненій ксендз Михаил Дмовскій, настоятель католическаго прихода на Васильевском островѣ. Арестованный заключен в тюрьмѣ на так наз. „Шпалеркѣ". Ксендз Дмовскій перед войной занимал должность викарнаго при костелѣ св. Александра в Варшавѣ.

ПОЧТОВОЕ СООБЩЕНІЕ С СОВѢТСКОЙ РОССІЕЙ.

На днях произведен обмѣн ратификаціонных документов, заключенной между Польшей и Совѣтами почтово-телеграфной конвенціи. С 17 с. мѣсяца начнется правильный обмѣн писем а со 2 Мая обмѣн посылок и денежных переводов.

ЛИШЕНІЕ ПРАВ БЫВШИХ ЗЕМЛЕВЛАДѢЛЬЦЕВ И ДВОРЯН.

Совѣт народных комиссаров утвердил проект устава лишенія прав бывших землевладѣльцев. Этих прав будут лишены лишь лица дворянскаго происхожденія и их семьи.

Землевладѣльцы дворянскаго происхожденія будут лишены этих прав только в том случаѣ, если власть примѣняющая декрет выселенія, установит, что дальнѣйшее пребываніе даннаго лица является вредным для страны. Лишеніе прав не распространяется 1) на бывших собственников, которые сами обрабатывали землю при наименьшем количествѣ рабочих, 2) на чинов красной арміи и 3) на лиц оказавших особыя услуги совѣтской республикѣ.

Лица назначенныя к выселенію из страны, обязаны передать казнѣ свое имущество согласно спеціально заготовленным спискам. Строенія, сельско-хозяйственныя орудія а также живой и мертвый инвентарь могут быть проданы, посколько предметы эти не были пріобрѣтены ими послѣ націонализаціи земли. Посѣвы и хлѣбные запасы конфискаціи не подлежат. Выселяемым будет надѣляться земля по общим аграрным нормам в других губерніях. Отчужденіе бывших крупных помѣстій должно быть закончено к 1 января 1926 г. В первую очередь выселенію подлежат землевладѣльцы пограничных раіонов

Мѣстная жизнь

ПОПЫТКА САМОУБІЙСТВА.

Во вторник 3 марта около 3 часов дня обитатели Французской улицы встревожены были неожиданно раздавшимся выстрѣлом.

Как оказалось, виновницей этого выстрѣла явилась служащая в канцеляріи Суд. слѣдователя II участка Рая Сикорская, которая выстрѣлом из револьвера пыталась лишить себя жизни. Ввиду того, что в момент выстрѣла дрогнула рука, пуля вмѣсто сердца попала в верхнюю часть руки Пострадавшая отправлена была немедленно в больницу Краснаго Креста, гдѣ д-р г. Прохоров констатировал раздробленіе кости.

У НАС УКРАИНЦЕВ НѢТ.

Так сообщает нам один из наших читателей в с. Градки Дуб. уѣзда. Село это не заражено украинофильством. Корреспондент нам сообщает, что сюда недавно пріѣзжали агитаторы из Дубенской „Просвіты" с цѣлью склонить на свою сторону мѣстную молодежь,— но ничего из „того не вышло. Крестьяне открыто подсмѣивались над „загонщиками", заявляя им „отправляйтесь ка по добру по здорову добрые люди туда, гдѣ солнце не грѣет и вѣтер не вѣет, так как мы вам не вѣрим", С Богом в дорогу!..

ЦѢНЫ ДЕНАТУРИРОВАНАГО СПИРТА.

Неоднократно бывает, что мелочные торговцы взимают повышенныя цѣны за продаваемый денатурированый спирт иногда по 1 зл. 15 гр. за один литр, этого спирта без бутылки, тогда как Министерством Финансов установлена оптовая цѣна на денатурат крѣпости 92° за 1 литр—55 грошей, в ввиду этого в розничной продажѣ цѣны эти не должны превышать 75 гр. за 1 литр спирта 92 градусов без посуды.

ГАСТРОЛИ ПОЛЬСКОЙ ДРАМАТИЧЕСКОЙ ТРУППЫ.

В воскресенье 8 марта в помѣщеніи „Сокола" труппой луцкаго городского театра поставлена будет пьеса Пшебышевскаго „Для Счастья". В понедѣльник 9 марта пьеса Балуцкаго: „Клуб Холостяков". Днем того же дня таже самая пьеса будет поставлена по пониженным цѣнам для учащейся молодежи.

СПЕКТАКЛИ ЕВРЕЙСКОЙ ТРУППЫ.

В самом непродолжительном времени в театрѣ Зафрана начнутся спектакли извѣстной еврейской драматическо-опереточной труппы под управленіем г. Компанѣйца.

В состав труппы кромѣ знакомых ровенской публикѣ по прошлым сезоном артистов: Полякова (ком.) Гросберг (субретка) Анели (др. артистка), Стругач (любовник) Борисовой (комическая старуха), Гамбургера, притлашены новые артисты, пользовавшіеся успѣхом в других крупных центрах. Режисерская часть находится в руках опытнаго г. Рабиновича. В репертуар войдут большинство послѣдних новинок послѣдняго сезона. Так напр. поставлены будут извѣстныя пьесы: „Изкор", „Провокатор" і др. Из опереток намѣчены к постановкѣ извѣстныя всѣм театралам: „Тайны Гарема", „Сильва", „Добродѣтельная Грѣшница", „Гри Гри" и др. Поставлена также будет новая оперетка принадлежащая перу мѣстнаго автора г. С. Корентайера под названіем „Клуб Холостяков".

УЛУЧШЕНІЕ БЫТА АРЕСТОВАННЫХ В АДМИНИСТРАТИВНОМ ПОРЯДКѢ.

4 Марта в помѣщеніи Магистрата под предсѣдательсвом д-ра К. Балинскаго состоялось совѣщаніе по вопросу улучшенія быта лиц отбывающих наказаніе в административном порядкѣ при так называемой Конной Полиціи.

На совѣщаніе были приглашены кромѣ радных и лавников представители общественных организацій.

Послѣ вступительных слов предсѣдательствующаго, фактическое положеніе дѣла доложил исполняющій обязанности вице-президента г. Голосевич, сообщившій, что заключенные находятся в весьма тяжелом положеніи т. к. при „арестѣ" нѣт ни бани, ни дезинфекціонной камеры, а отхожія мѣста оставляют желать много лучшаго. Кромѣ того выяснилось полное отсутствіе бѣлья, вслѣдствіе чего заключенные мѣсяцами ходят в грязном бѣльѣ, что конечно способствует размноженію вшей.

Прибывшій на засѣданіе староста г. Полло об'яснил собравшимся, что кромѣ мѣстных жителей отбывающих краткосрочный арест за мелкія нарушенія обязательных постановленій, в „арестѣ" обычно находится нѣсколько десятков арестантов, отбывающих наказаніе за нелегальный переход границы, срок заключенія коих доходит до 4 мѣсяцев. Положеніе этих послѣдних особенно тяжело т. к. кромѣ незначительной помощи, оказываемой им частными благотворительными учрежденіями, они лишены всякой поддержки со стороны. Г. Голосевич от имени магистрата заявил, что послѣдній возьмет на себя устройство дезинфекціонной камеры, отхожих мѣст и бани.

В заключеніе по предложенію ксендза-прелата Кузминскаго, было принято постановленіе образовать особый патронат в организаціонный комитет котораго вошли наиболѣе извѣстныя в городѣ дамы благотворительницы.

ОТЧЕТ о СІОНИСТИЧЕСКОМ СЪѢЗДѢ.

В воскресенье 8 марта в помѣщеніи еврейскаго общества „Линас Гацедек" будет дан отчет о результатах состоявшагося в Варшавѣ 1, 2 и 3 марта сѣзда сіонистов.

С соотвѣтственными докладами выступят делегаты гг. Айзенберг. Брик и Розенек. Начало в 6 ч. веч.

САМОУПРАВСТВО.

Между мѣстными обывателями Омельчуком Игнатіем и Мѣльником Иваном (кавказкая № 41) возник спор на почвѣ отсутствія свободнаго проѣзда. Дѣло заключалось в слѣдующем: Омельчук строя дом на пріобрѣтенном им по сосѣдству с Мѣльником участкѣ, нуждаясь в свободном проѣздѣ, дважды розобрал забор, раздѣлявшій оба участка преграждая доступ к улицѣ.

Поступок свой Омельчук об'яснял тѣм, что до войны в спорном мѣстѣ существовал переѣзд, позднѣе застроенный. Составленный по этому поводу протокол направлен к мировому судьѣ. Проѣзд к участку Омельчука временно оставлен, но все таки от него взята подписка, в случаѣ необходимости, возстановить разобранный им забор за свой счет.

ЗА ТАЙНЫЙ УБОЙ.

5-го сего марта полицейскими властями привлечен к отвѣтственности Авраам Герлях, проживающій по Шпитальной улицѣ № 27 за недозволенный убой скота в своем дворѣ. Найденное на дворѣ мясо конфисковано и по освидѣтельствованіи его ветеринарным врачем, передано для нужд заключенных при конной полиціи.

ВЫРУБКА ЛѢСА В ПРИГРАНИЧНОМ РАІОНѢ.

Командованіе Корпуса Пограничной Стражи обратилось на днях с просьбой к воеводским властям за разрѣшеніем вырубить вдоль совѣтской границы лѣс шириной в средним—250 м.

ЕВРЕЙСКІЙ СПЕКТАКЛЬ.

В субботу 7 марта в помѣщеніи еврейскаго благотворительнаго общества „Линас Гацедек" кружком любителей драматическаго искусства поставлено будет на еврейском языкѣ общеизвѣстная пьеса Гордина „Бог, человѣк и сатана". Для этой пьесы требующей сложной постановки, написаны спеціальныя декараціи.

ОБЩЕЕ СОБРАНІЕ.

В воскресенье 8 марта в 11 ч. утра в помѣщеніи Торговаго Банка состоится общее собраніе членов. Разрѣшенію подлежат слѣдующіе вопросы: 1) Отчет о дѣятельности Правленія за минувшій год. 2) Дополнительные выборы членов Правленія. 3) Разсмотрѣніе бюджета на 1925 г. 4) Опредѣленіе размѣра вступного взноса. 5) Опредѣленіе максимальнаго размѣра кредита для членов и 6) Текущіе вопросы.

ПОЛИЦЕЙСКІЙ АВТОМОБИЛЬ.

При мѣстном полицейском Комисаріатѣ организовывается автомобильная команда для несенія скорой помощи в несчастных случаях и для быстраго передвиженія полицейской команды при поимкѣ злоумышленников.

Для усиленія необходимых для этой цѣли средств, на днях в театрѣ Зафрана будет поставлен силами варшавскаго національнаго театра спектакль. Разыграна будет пьеса «Послѣдняя любовь Іолаиты". Участіе в спектаклѣ принимают: гг. М. Мирская, С. Яновскій, С Врончкій и др. Билеты заблаговременно продаются в помѣщеніи Полицейскаго Комиссаріата.

Награждена золотыми медалями в Парижѣ, Бордо Варшавѣ.
Likiery
Wódki
Koniaki
i Rumy
Паровая Ректификація и Дистиляція
F. JANKOWSKI.
Warszawa Moniuszki 12.
tel. 31-68.

САМОУПРАВСТВО

Жена Мессы Рахмеля, проживающаго по Кавказской улицѣ № 44, не имѣя возможности спрятать в своей тѣсной и убого обставленной квартирѣ пальто принадлежащее своему мужу, отдала его на временное сохраненіе своей сосѣдкѣ Гоник Ханѣ, когда спустя нѣсколько дней, она захотѣла получить пальто обратно, ей в этом было отказано. Пальто, самоуправно было задержано сосѣдкой в обезпеченіе одолженных Ханой Гоник супругѣ Рахмея в в день ея свадьбы 200 злотых, каковыя до сих пор ей не были возвращены.. Пальто было возвращено ея законному владѣльцу только тогда, когда в дѣло это вмѣшались полицейскія власти.

К ПРЕБЫВАНІЮ г. ВИЦЕ МИНИСТРА НА ВОЛЫНИ.

В бытность свою в г. Ровно в минувшее воскресенье, Вице-Министром г. СМУЛЬСКИМ приняты были представители 30 ти. общественных организацій, а именно Общества Попеченія над кресами, Общества Бѣлаго Креста, Польской Мацежи Школьной, Союзов военных и гражданских колонистов, Рускаго Благотворительнаго Общества. Общество ремесленников-Христіан, Еврейской гминны, Союза домовладѣльцев и др. Среди делегаціи были также представители городов Острога, Костополя, Здолбунова и др. В бытность же свою в Луцкѣ г. Вице-Министр послѣ принятія различных делегаціи, имѣл продолжительное совѣщаніе с прокурором Штейманом по поводу постановки судебнаго дѣла на Волыни.

ВРАЧНАЯ ГАЗЕТА.

Группой лиц намѣчено изданіе в г, Ровно еженедѣльной врачной газеты по образцу подобнаго рода—европейских изданій. Институт свах, услугами которых пользовались наши праотцы давно уже отжил свой вѣк. Повемѣстно их замѣняют брачныя обявленія. Способ заключенія браков и знамкомств при содѣйствіи газетных обявленій за-границей является обычным явленіем. Не рѣдки подобныя явленія и в Польшѣ, но привьется ли подобный способ заключенія браков на Волыни, покажет будущее.

ХОТѢЛИ у КОЛБАСЫ УКРАСТЬ КАБАНА.

Оперирующіе уже давно и притом вполнѣ безнаказанно в районѣ Аптекарской и Литовской улиц куроловы, ночью с 4 на 5 марта, выломав окно, проникли в корридор квартиры занимаемой б. податным инспектором г. Ѳедоровым и пользуясь крѣпким сном послѣдняго, похитили из корридора 2 индюшки, банку с вареніем и в придачу блюдечко... с отравой, приготовленной для мышей. Забрав добычу, злоумышленники скрылись.

Тѣ же лица или же их сотоварищи по ремеслу, взломали ночью на 6 марта замки у цѣлаго ряда домохозяев по улицѣ Мицкевича и Тюремной Козуба, Подмастеровича и др., и только у одного, а именно у Колбасы, по улицѣ Мицкевича удалось им стащить 18 порожних мѣшков. Выгнаннаго же кабана, злоумышленники, встревоженные лаем собак, вынуждены были оставить на улицѣ. Дознаніе производится.

Просто, быстро и вѣрно

удается печенье при помощи порошка Dr. Oetkera „Backin“ и согласно испробованных указаній Dr. Oetkera, Просим попробовать.

Dr. Oetkera тѣсто „Backin“ или „Ciasto Zdrowia“

Прибавленіе: 100 гр. масла или кунеролю, 100 гр. сахару, 2 яйца, 250 гр. пшенной муки, 1 пачка порошку **Dr. Oetkera „Backin“**, 1/8 литра молока, 1/2 лимона.

Приготовленіе: Смѣшать масло, сахар и желтки и стереть на пѣну, прибавив пшеничной муки, перемѣшанкой с **„Backinem“** и молоком. Затѣм прибавить пѣну, сбитую из бѣлков и тертой лимонной корки. Наполнить этим тѣстом круглую или четырехугольную форму помазанную маслом и печь 3/4 часа. Тѣсто это легко переваривается и полезно для дѣтей и больных. Оно заключает в себѣ всѣ полезныя питательныя вещества, необходимыя для человеческаго орґанизма. Распустив кусок такого тѣста в молокѣ, получается прекрасное питательное средство для маленьких дѣтей. Это тѣсто можно немедленно по выходу из печи вынуть из формы и подать на стол как **„Gorący Pudding“** облитый собаньоном.

Подробныя указанія безплатно во всѣх магазинах. Если их недостаточно, просим потребовать открыткой от **Dr. Oetkera, Oliwa pod Ggańskiem.**

„ТОПАС“ Торгово-Промышленное Т-во

Lwów ul. Mickiewicza 22 tel. 6—24.

Генеральное представительство и фабричные склады издѣлій фабрики „DAUMAN“ в Даницгѣ. На складѣ извѣстныя по своему качеству батарейки и карманныя электрическія лампочки. большія электрическія лампочки, электрическія шпильки к галстухам, сухіе и мокрые элементы, звонки, провода, инстоляціонные матеріалы, складныя части к Радіо анодовыя батареи и т. п. Издѣлія Данцигской фабрики для опакованія дорожных чемоданов из настоящей фибры и имитаціи

Цѣны фабричныя, весьма доступныя. Продажа оптом только купцам и кооперативам. Каталоги высылаются по требованію.

Надежда выиграть — устраняет всѣ хлопоты!

Самая большая и самая счастливая конторa

E. LICHTENSTEIN i S-ka

Warszawa Marszałkowska 146-11. tel. 138-38,138-57.

существует с 1835 года.

увѣдомляет уважаемых игроков, что выигрыши 11 лотереи, розыгрыш которой состоится в ближайшее время, значительно увеличены во всѣх классах с общей суммы 4.512.000 зл. на сумму 6.016.000 зл. при малом колнчеетвѣ билетов на всю Польшу

ГЛАВНЫЙ ВЫИГРЫШ 350 000 зл.

Ввиду того, что в 10 лотереѣ многіе игроки не успѣли пріобрѣсти билетов I класса и, покупая их позже при слѣдующих классах должны быть платить также за предыдущіе классы, совѣтуем как можно раньше купить билеты I класса 11 государственной лотереи.

Только 32 зл. стоит билет всѣх 5 классов

Играющій у нас в конторѣ на P. P, L. K. только от I класса выигрывая ставку безплатно получает бил. 2 кл. выигрывая ставку 2 кл
„ „ „ 3 „ „ „ 3 „
„ „ „ 4 „ „ „ 4 „
„ „ „ 5

Билет всѣх 5кл. стоят только 32 зл. 1/2—16 зл. 1/4—8 зл.

Примѣчаніе: В провинцію высылаем билеты по полученію стоимости через P. K. O, № 9374 или почтой. По желанію высылаем билеты наложен. платежом План высылаем каджому безплатно.

Принимаются ткжже задатки на билеты.

АРТРЕТИЗМ, РЕВМАТИЗМ

ишіас, подагру, ожиреніе, сердечную одышку итп. лѣчит дѣйствительно и скоро только

„Piperazina musująca“

A. KOZŁOWSKIEGO

Требовать вездѣ только с фирмой „A Kozłowski“

Главный склад: **Warszawa Boduena 1 Аптека**

В провинцію высылаем наложенным платежем немедленно по полученіи заказа

Пейте только извѣстный чай

E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим оттѣнком и пріятным вкусом.

Гдавный склад и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел. 58-87 и 220-80

Это является обязанностью каждаго

пріобрѣсти для своей семьи выправу, так как по причинѣ ликвидаціонной распродажи товаров продаем таковые на 50 проц. дешевле, в чем каждый может убѣдиться получив пробную посылку. которая состоит из

40 штучек товара за 45 злотых

а именно: 3 мтр. „Melanżu“ на ежедневный мужской костюм, товар этот не рвется при ношеніи, 4 мтр. хорошаго батиста на дамское лѣтнее платье, 3 мтр. хорошаго цвѣтного полотна на мужскую рубашку, 2 мтр. бѣлаго полотна на дамскую рубашку. 2 мтр. хорошаго полотна на фартух, 2 салфеточных полатенца, хорошій турецкій платок на голову, 4 пары чулок, 4 пары носков, 12 носовых платков и 12 катушек ниток для шитья. Это все вмѣстѣ исключительно хорошаго качества по полученіи письменнаго заказа (даже без задатка) высылаем каждому наложным платежем только за 45 зл.

Примѣчаніе: Такую самую выправу, из 40 штучек высшаго качества с чисто шерстяном англійским кортом на англійскій мужскій костюм или же пальто высылаем за 55 зл. А также высылаем: бѣлое полотно или в узорах лучшаго качества на бѣлье и наволочки. Цѣна мтр, 1,35 гр.а1.45 гр. и 1,55 гр.

ZAPAŁ розовый на носыпки—Цѣна за мтр. 1.5о гр. 1,75 гр.

ZAPAŁ красный на насыпки—Цѣна за мтр. 2,75 гр. и 3.25 гр.

ЗЕФИР на рубашки и дымка на кальсоны за мтр. 1,50 гр. и 1,75 гр.

ЦАЙГИ двойныя, самый крѣпкій товар, на ежедневный рабочій костюм—цѣна за мтр. 2.75 гр. 3.50 и 4.25 гр.

Заказы просим адресовать:

Skład fabryczny M. BRYL Łódź Piotrkowska 56.

Вниманіе! Вниманіе!

Обувный магазин Бр. И. и Я. Либерман

ул. 3 Мая № 93 соб. дом

К весеннему сезону

В ближайшіе дни прибывают в огромном выборѣ больмія партіи заграничной обуви—наилучших фирм и послѣдних фасонов. **Цѣны внѣ конкуренціи.**

Наилучшій способ убѣдиться—Личне посѣтить магази

БУДИЛЬНИКИ

с 3-х лѣтней гарантіей по зл. 7 50 предлагает

M. H. HENNER

LWÓW Pańska 6.

В провинцію высылаем наложенным платежем

Всемірно извѣстная сталь Бр. Böhler

Жесть, стальная проволока, сталь Хома, алмазная, для инструментов, равно трансмиссіонные валы (бѣжные) от 20 до 100 миллим. Подшипники самосмары приводные ремни. соединители, всякія мельничныя принадлежности: для обработки дерева и металла. предлагает Г. Г. Покупателям

ФАБРИЧНЫЙ СКЛАД СТАЛИ

Adolf Wietchy

Lwów, ul. Króla Leszczyńskiego 20-24. Tel. № 1072

Dnia 23 Lutego zgubiono portfel, zawierający 150 zł. gotówką i dokumenty na imię STANISŁAWA ZIEMBY: 1) Książeczka wojskowa z kartą powołania, wydana przez P. K. U. Warszawa 2. 2) Legitymacja Krzyża Walecznych. 3) Legitymacja członczkowska CZOW. 4) Pozwolenie na broń za rok 1924. 5). Legitymacja odznaki wojskowej („Za Naszę Wolność i Waszą“) Które uważać jako nie ważne.

Телетерапическій Лечебный Институт в Познани

дает совѣты, опредѣляет болѣзнь, ставит діагнозы при помощи телепатіи на разстояніи.

Достаточно указать имя и возраст пацієнта и прислать стоимость пересылки, чтобы получить совѣт, средства леченія, и діагноз почтой.

Адресовать; „Mabor“ Poznan Mickiewicza 15.

Др. М. Гофман

РОВНО, УЛ. 3 МАЯ №. 58

Телефон № 17.

акушер-гинеколог

РЕНТГЕНОВСКІЕ ЛУЧИ (просвѣчиванія и снимки) КВАРЦЕВАЯ ЛАМПА (горное солнце) SOLLUX (согрѣванія) ЛЕЧЕНІЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ.

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя венерическія

Пріем мужчин 8—1 1/2; 5—7 1/2

„ женщин 5—6.

Улица 3-го мая Шоссейная № 55.

Д-р Д. ПОЛЯК

болѣзни:

кожныя и венерическія

Пріем от 10—1 и от 4—7

ул. МИЦКЕВИЧА 34 во дворѣ

Женщина-врач М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическія

Пріем от 9—1 и от4—7

ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Drukarnia Feigela i Litwaka. Równe, ulica XIII Dywizji 2.

Редактор Издатель И. Мухин